

Interstuhl

Büromöbel GmbH & Co. KG

Brühlstraße 21

D-72469 Meßstetten-Tieringen

Phone +49-7436-871-0

Fax +49-7436-871-110

info@interstuhl.de

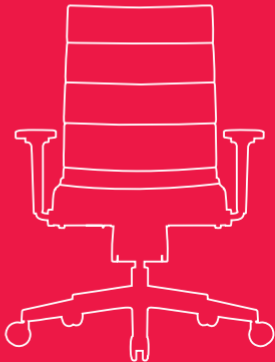
www.interstuhl.de

Ident. - Nr. 00032653

interstuhl

Champ

Bedienungsanleitung
Operating instructions
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso
Istruzioni d'uso





Sitzhöhenverstellung

Seat height adjustment

Réglage de la hauteur d' assise

Zithoogteverstelling

Regulación de altura del asiento

Regolazione altezza seduta





Body-Float Synchronmechanik

»Body-Float« synchronous mechanism

Mécanisme synchrone »Body-Float«

»Body-Float« synchroontechiek

Mecanismo sincronizado »Body-Float«

Meccanismo syncro »Body-Float«





Gewichtsregulierung

Weight adjustment

Réglage de tension

Gewichtsregelung

Regulación de peso

Regolazione peso



1.

2.



Rückenlehnen-Höhenverstellung

Back height adjustment

Dossier réglable en hauteur

Rugleuning in hoogte verstelbaar

Regulación de altura del respaldo

Regolazione altezza schienale





Aktive Sitztiefenverstellung (Option)

Active seat depth adjustment (option)

Réglage actif de la profondeur d' assise (option)

Actieve zitdiepteverstelling (optie)

Regulación delantera de la profundidad del asiento (opción)

Attivo regolazione profondità seduta (opzione)





Sitzneigeverstellung (Option)

Seat inclination adjustment (option)

Réglage de l'inclinaison d'assise (option)

Zitneigverstelling (optie)

Regulación de la inclinación del asiento (opción)

Regolazione inclinazione seduta (opzione)





Lordosenstütze (Option)

Lumbar support (option)

Soutien lombaire (option)

Lendensteun (optie)

Apoyo lumbar (opción)

Supporto lombare (opzione)





Höhenverstellung der T-Armlehnen

Height adjustable T-armrests

Accoudoirs en T réglables en hauteur

Hoogteverstelling van de T-armleggers

Regulación de la altura de los brazos en T

Regolazione altezza braccioli a T





Breitenverstellung der Armlehnen

Width adjustable armrests

Accoudoirs réglables en largeur

Breedteverstelling van de armleggers

Regulación del ancho de los brazos

Regolazione larghezza braccioli





Tiefenverstellung der Armauflage

Adjustable arm supports

Avant - bras réglable

Armleggeropdek in diepte verstelbaar

Superficie de apoyo de los brazos regulable en profundidad

Regolazione parte superiore braccioli





Armauflage schwenkbar

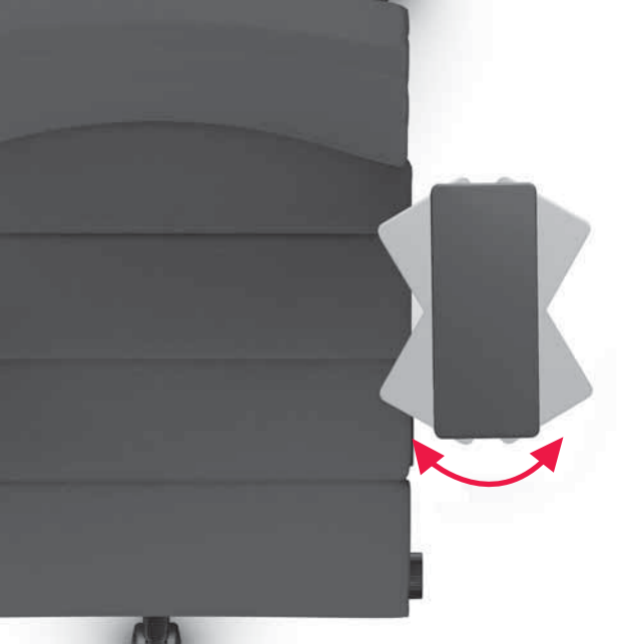
Swivel arm support

Avant - bras pivotants

Armleggeropdek zwenkbaar

Brazos retrotraibles

Parte superiore del bracciolo girevole





Qualitätszertifikate
Quality certificates
Certificats de qualité
Kwaliteitscertificaten
Certificados de calidad
Certificati di Qualità

Der Hersteller haftet nicht für Schäden aus unsachgemäßem Gebrauch oder aus Nachlässigkeiten in der Wartung. Im Rahmen des GS-Zeichens werden Bürostühle mit einer Belastung, die 120 kg Körpergewicht entspricht, geprüft.

The manufacturer is not liable for damages due to improper use or negligence of maintenance. The GS-Certificate proves that office chairs are able to carry the body weight of 120 kilo gram.

Le fabricant n'est pas responsable de dommages résultant d'une utilisation non conforme du produit et de dommages résultant d'opérations de maintenance. Dans le cadre du Certificat GS, les sièges de bureau correspondent à une charge de 120 Kg.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schades die ontstaan door oneigenlijk gebruik of nalatigheid in het onderhoud. Conform het GS-certificaat (gecontroleerde veiligheid) worden kantoor-draaistoelen getest met een belasting die overeenkomt met 120 kg lichaamsgewicht.

El fabricante no se responsabiliza de posibles daños causados a raíz de un uso indebido del producto o de negligencias en el mantenimiento. El certificado GS demuestra que las sillas de oficina son capaces de aguantar un peso corporal de 120 Kg.

Il produttore non è responsabile per danni dovuti ad un uso improprio o a negligenza nella manutenzione della merce. Il certificato GS prova che le sedie per ufficio hanno una portata massima di peso corporeo pari a 120 Kg.

www.interstuhl.de

Interaktive Bedienungsanleitung
Interactive operating instructions
Mode d'emploi interactif
Interactieve gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso interactivo
Istruzioni d'uso interattive

Reinigungs- und Pflegehinweise
Care and maintenance
Conseils d'entretien et de nettoyage
Reinigings- en schoomaakinstructies
Indicaciones de Limpieza
Uso e manutenzione

1C02



1C52



1C62



Champ Bürostühle

Champ swivel chairs

Champ sièges de bureau pivotants

Champ draaistoelen

Champ sillas giratorias

Champ sedia girevole

3C02



3C22



5C50



5C60



5C70



Champ Besucher- und Konferenzstühle

Champ visitors' and conference chairs

Champ sièges de conférence et visiteur

Champ bezoeker- en conferentiestoelen

Champ sillas para confidentes y de visitas

Champ seduta per visitatore e da conferenza

5C55



5C65



5C75

